



Image générée par IA. Elle est la propriété de la tour de Babar de Peter Buehner (France)

COLLOQUE
INTERNATIONAL

ACTUALITÉ DES APPROCHES SÉMIOTIQUES DANS LA RECHERCHE ÉMERGENTE FRANCO-ALLEMANDE EN SCIENCES HUMAINES ET NATURELLES

La sémiotique, organon pour une recherche inter- et transdisciplinaire ?

DU 23 AU 25 NOVEMBRE 2023

23 NOVEMBRE 2023
8H30 | PARC ANDRÉ CITROËN, 75015 PARIS
11H15 | SALLE DES ACTES, SORBONNE, 75005 PARIS

24 NOVEMBRE 2023
9H30 | CITÉ DES SCIENCES ET DE L'INDUSTRIE, 75019 PARIS
11H45 | SALLE DES ACTES, SORBONNE, 75005 PARIS

25 NOVEMBRE 2023
9H | SALLE DES ACTES, SORBONNE, 75005 PARIS

Inscription : Valentin Rousselet | valentin.rousselet@etu.sorbonne-universite.fr



Organisation

Christian Sinn (PH St. Gallen), Marie Schröer (Universität Potsdam),
Thomas Sähn (Sorbonne Université), Valentin Rousselet (Sorbonne Université)

Mercredi, 22 novembre 2023 Mittwoch, 22 November 2023

Mittwoch 19:00 Uhr	Mercredi 19h00
Inoffizieller Empfang der Teilnehmenden	Accueil informel des participant.e.s

BarOurcq, 68 Quai de la Loire, 75019 Paris

Jeudi, 23 novembre 2023 Donnerstag, 23. November 2023

Donnerstag 08:30–09:00 Uhr	Jeudi 08h30–09h00
Empfang der Teilnehmenden	Accueil des participant.e.s

Parc André Citroën, 2 Rue Cauchy, 75015 Paris
(cf. Plan / s. Karte Parc André Citroën)

Donnerstag 09:00–09:30 Uhr	Jeudi 09h00–09h30
Vorstellung des Programms	Présentation du programme

Parc André Citroën, 2 Rue Cauchy, 75015 Paris

Moderation **Modération**
Christian Sinn (St. Gall), Marie Schröer (Potsdam), Thomas Sähn (Paris), Valentin Rousselet (Paris)

Donnerstag 09:30–10:30 Uhr	Jeudi 09h30–10h30
Sektion 1a	Session 1a
Semiotik & Urbane Räume I	Sémiotique & Espaces urbains I

Parc André Citroën, 2 Rue Cauchy, 75015 Paris

Moderation **Modération**
Marie Schröer (Potsdam)

Anna KEITEMEIER (Paris/Karlsruhe)
Comprendre les délimitations spatiales et matériels des parcs urbains.
Une analyse sémiotique du Parc André Citroën, Paris

Donnerstag **Jeudi**
11:00–11:30 Uhr **11h00–11h30**
Kaffeepause **Pause-café**

Club des enseignants, Sorbonne Université, 17, rue de la Sorbonne, 75015 Paris
(cf. Plan / s. Karte Sorbonne Université)

Donnerstag **Jeudi**
11:30–12:45 Uhr **11h30–12h45**
Einführungsvortrag **Conférence inaugurale**

Salle des Actes, Sorbonne Université, 17, rue de la Sorbonne, 75015 Paris

Moderation **Modération**
Thomas Sähn (Paris)

Amir BIGLARI (Paris/Amiens)
La sémiotique, la transdisciplinarité et l'interdisciplinarité

Donnerstag **Jeudi**
12:45–14:00 Uhr **12h45–14h00**
Mittagspause **Pause déjeuner**
Club des enseignants

Donnerstag **Jeudi**
14:00–15:00 Uhr **14h00–15h00**
Sektion 1b **Session 1b**
Semiotik & Urbane Räume II **Sémiotique & Espaces urbains II**
Salle des Actes, Sorbonne Université, 17, rue de La Sorbonne, 75015 Paris

Moderation **Modération**
Marie Schröer (Potsdam)

Lucile BERTHOMÉ (Limoges) & Kevin CLÉMENTI (Strasbourg)
Le dialogue entre sémiologie et sciences sociales pour mieux appréhender
les significations de l'urbain ?

Jéthro EKOKA BOKELO (Kinshasa)
Analyse socio-sémiotique des spots, clips et chansons publicitaires de la bière
en République démocratique du Congo

Donnerstag **Jeudi**
15:00–15:30 Uhr **15h00–15h30**
Kaffeepause **Pause-café**

Club des enseignants, Sorbonne Université, 17, rue de la Sorbonne, 75015 Paris

Donnerstag **Jeudi**
15:30–17:00 Uhr **15h30–17h00**

Sektion 2 **Session 2**
Mediensemiotik **Sémiotique des médias**

Salle des Actes, Sorbonne Université, 17, rue de La Sorbonne, 75015 Paris

Moderation **Modération**
Christian Sinn (St. Gall)

Jan-Oliver DECKER (Passau)

Skizze eines integrativen mediensemiotischen Ansatzes und seiner
Anwendung auf Phänomene digitaler Kultur

Pierre FLEURY (Paris)

S'adresser à l'autre en 2023.

Des manifestations sémiotiques actuelles de l'adresse

Daniel SEBIN (Bucarest/Dijon)

Sous-titrage intralingual et sémiologie.

La dimension sémiotique de la variation diamésique

Donnerstag **Jeudi**
19:30 Uhr **19h30**

Gemeinsames Abendessen **Diner commun**

Vendredi, 24 novembre 2023

Freitag, 24 November 2023

Freitag **Vendredi**
09:30–10:00 Uhr **09h30–10h00**

Empfang der Teilnehmenden **Accueil des participant.e.s**

Cité des sciences et de l'industrie, 30 Av. Corentin Cariou, 75019 Paris
(cf. Plan / s. Karte Cité des sciences)

Freitag **Vendredi**
10:00–11:00 Uhr **10h00–11h00**

Sektion 3 **Session 3**
Didactique & Muséologie **Didaktik & Museumskunde**

Cité des sciences et de l'industrie, 30 Av. Corentin Cariou, 75019 Paris

Moderation **Modération**
Marie Schröer (Potsdam)

Josefina TRITTEL (Potsdam)

(De)Konstruktion und Vermittlung von Körperwissen.

Kultursemiotische Perspektiven auf Staatskörper, Organmaschinen und Hygieneskurse

Freitag **Vendredi**
11:30–12:00 Uhr **11h30–12h00**
Kaffeepause **Pause-café**

Club des enseignants, Sorbonne Université, 17, rue de la Sorbonne, 75015 Paris

Freitag **Vendredi**
12:00–13:00 Uhr **12h00–13h00**
Sektion 4 **Session 4**

Didaktik & Mathematik **Didactique & Mathématiques**

Salle des Actes, Sorbonne Université, 17, rue de La Sorbonne, 75015 Paris

Moderation **Modération**
Christian Sinn (St. Gall)

Barbara OTT (St. Gall) & Annika WILLE (Hanovre)

– Zoom –

Individuelle Lernbegleitung in der Mathematik.
Zur Analyse und Kommunikation diagrammatischer Aktivitäten

Melanie HUTH (Gießen) & Lara Kristina BILLON (Frankfurt s/M)

Semiotische Analysen von schriftlichen, handlungsbasierten und gestischen Darstellungen.
Handlungen und Gesten im mathematischen Zeichenprozess

Freitag **Vendredi**
13:00–14:30 Uhr **13h00–14h30**
Mittagspause **Pause déjeuner**

Club des enseignants, Sorbonne Université, 17, rue de la Sorbonne, 75015 Paris

Freitag **Jeudi**
14:30–16:00 Uhr **14h30–16h00**
Sektion 5 **Session 5**

Digital Humanities & Informatik **Humanités numériques & Informatique**

Salle des Actes, Sorbonne Université, 17, rue de La Sorbonne, 75015 Paris

Moderation **Modération**
Thomas Sähn (Paris)

Martin SIEFKES (Chemnitz)

Approaching the digital humanities with multimodal linguistics and semiotics

Laurent GAUTIER (Dijon)

Des frames/scénarios aux patterns. Points de rencontre potentiels entre un modèle de sémantique cognitive et la production (semi-)automatique de textes

Stephanie BRANDL (Copenhague)

Fairness and interpretability in Natural language processing

Freitag **Vendredi**
16:00–16:30 Uhr **16h00–16h30**
Kaffeepause **Pause-café**

Club des enseignants, Sorbonne Université, 17, rue de la Sorbonne, 75015 Paris

Freitag **Vendredi**
16:30–17:30 Uhr **16h30–17h30**
Sektion 6 **Session 6**

Semiotik & Zukunftsräume **Sémiotique & Espaces futurs**

Salle des Actes, Sorbonne Université, 17, rue de La Sorbonne, 75015 Paris

Moderation **Modération**
Christian Sinn (St. Gall)

Inna MERKOULOVA (Moscow) & Marina MERKOULOVA (Moscow)

– Zoom –

La sémiotique de la culture et le progrès technologique : organon ou interdisciplinarité ?

Leon HARTMANN (Fribourg-en-Brisgau)

Zur Methode einer semiologischen Gouvernementalitätstheorie.

Das ‚Narrativ‘ als regierungstechnisches Zukunftszeichen

Freitag **Vendredi**
19:30 Uhr **19h30**

Gemeinsames Abendessen **Diner commun**

Samedi, 25 novembre 2023
Samstag, 25 November 2023

Samstag **Samedi**
09:00–09:30 Uhr **09h00–09h30**
Empfang der Teilnehmenden **Accueil des participant.e.s**

Salle des Actes, Sorbonne Université, 17, rue de La Sorbonne, 75015 Paris

Samstag **Samedi**
09:30–11:00 Uhr **09h30–11h00**
Sektion 7 **Session 7**

Philosophie & Biosemiotik **Philosophie & Biosémiotique**

Salle des Actes, Sorbonne Université, 17, rue de La Sorbonne, 75015 Paris

Moderation **Modération**
Thomas Sähn (Paris)

Tomoki SAKATA (Bamberg)

Biosemiotik als Symbolische Form: Ihre Vorgeschichte und erkenntniskritische Grundlage

Eléa PERTUSATI (Paris)

Biosémiotique et reconfigurations philosophiques du corps organique.
Le cas de la génétique

Vera HADJI-PULOT (Skopje) & Gaëtan HULOT (Skopje)

– Zoom –

La vision artificielle. Une conscience de signe ?

Samstag **Samedi**

11:00–11:30 Uhr **11h00–11h30**

Kaffeepause **Pause-café**

Club des enseignants, Sorbonne Université, 17, rue de la Sorbonne, 75015 Paris

Samstag **Samedi**

11:30–12:30 Uhr **11h30–12h30**

Abschlussdiskussion **Discussion finale**

Salle des Actes, Sorbonne Université, 17, rue de La Sorbonne, 75015 Paris

Moderation **Modération**

Christian Sinn (St. Gall), Marie Schröer (Potsdam), Thomas Sähn (Paris), Valentin Rousselet (Paris)

État des lieux et perspectives.

La sémiotique, organon pour une recherche inter- et transdisciplinaire?

Bestandsaufnahme und Perspektiven.

Die Semiotik, Organon für eine inter- und transdisziplinäre Wissenschaft?

Samstag **Samedi**

12:30–13:00 Uhr **12h30–13h00**

Verabschiedung der Teilnehmenden **Prise de congé des participant.e.s**

Salle des Actes, Sorbonne Université, 17, rue de La Sorbonne, 75015 Paris

Le colloque sera organisé de manière hybride.

Merci de contacter avant le 19 novembre M. Valentin Rousselet (valentin.rousselet@etu.sorbonne-universite.fr) afin d'assister en présentiel au colloque ou d'obtenir le lien Zoom de l'événement.



Faculté des Lettres
Sorbonne Université

1, rue Victor Cousin
75230 Paris Cedex 05
Tél. 33 (0) 1 40 46 22 11

<https://lettres.sorbonne-universite.fr>